

مناهج البحث في علم اللغة

اتبع العلماء في علاج المسائل اللغوية مناهج ساروا عليها ، احيانا متصلة بغيرها من العلوم ، و احيانا بمنهج خاص تقتضيه طبيعة المسألة التي تدرس واهم هذه المناهج ما يلي :

(ا) منهج الملاحظة والاستقراء :

اي مراقبة اللغة في ظروفها الطبيعية اثناء قيامها بوظيفتها ، وتشارك علوم الطبيعة مع علوم اللغة في هذا المنهج ، الذي اوصل علوم اللغة شأوا بعيدا . و آله هذا المنهج الأذن والعقل ، وبه عرفنا : أن الفاعل مرغوع ، وأن المفعول منصوب باستقراء الشواهد العديدة . و لابد من مراعاة اللغات للشقيقة في المجموعة الواحدة حين ارادة العموم .

ويؤخذ على هذا المنهج أن الأذن احيانا تخدع ، ولا تملك من القياس بما تملكه الآلات القياسية الحديثة .

(ب) المنهج الآلي :

ا، الاستعانة بالآلة في مجال الصوتيات لأنها العنصر (الفيزيائي) الوحيد في اللغة ، الذي يمكن للآلة التدخل فيه تسجيلا وقياسا ، بفضل التقدم التقني : بواسطة (بوق) ، يتلقى الهواء من فم المتكلم ، وتوصيله الى طبلة تتأثر بضغط الهواء وذبذبته ، ثم اتصال قلم بالطبلة ويتحرك بحركة الطبلة ، في (اسطوانة) مغلقة بورق ، تدور اثناء العمل ، أمكن أن يرسم القلم الذبذبات المنتقلة اليه من الأذن . وبذلك أمكن تمييز أنواع الصوت ، وخصائصه ، وادراك نبراته ، وقياس شدته ومدته ...

اما اشعة (رونتجن) في آلة التصوير الشعاعي ، فقد ساعدتنا على معرفة الأعضاء التي تشترك في احداث الصوت اللغوي ، على هيئة هذه الأعضاء اثناء النطق وعلى مخرج الصوت .

وهذا المنهج خير من سابقه لدقة الآلة ، ولو أنه صناعى فى عمله
هو تركيبه .

(ج) المنهج التجريبي :

وهو يقوم على خلق الظروف المحيطة بالظاهرة ، حتى تحدث وتدرس
من غير انتظار لحدوثها تلقائيا : كالعالم الطبيعي الذي يجمع (الاوكسجين)
هو (الهيدروجين) ويعطيها حرارة كهربائية ليصنع منها ماء .

ومعنى هذا ان المنهج التجريبي يقوم على تغيير الظروف العادية المحيطة
بظاهرة لغوية ما ، او على خلقها خلقا ، للتمكن من دراستها .

ولاشك ان هذا التغيير فى الظروف يخرج اللغة عن طبيعتها ، فاللغة
نظمت مثل العلوم الطبيعية ، ولذا كانت نتائج هذا المنهج قليلة جدا ، وعرضت
الباحث للخطا فى الاحكام :

فلقد حاول الاستاذ (فيرث) معرفة العلاقة بين الصوت والشكل
فزرسم خطا مقلتا فيه تحديات كثيرة . وزرسم خطا آخر مقلتا منكسرا فى شكل
نجمي ووضع الى جانب الرسمين ، كلمتي : (اومبوبو وكيكيريكي) ، وهما
كلمتان لا معنى لهما فى اية لغة . ثم طلب من طلبة مختلفى القوميات واللغات
. . ان ينسبوا كل خط الى احدى الكلمتين ، فجاوته الاجابة بان كلمة (اومبوبو)
تلرسم المحذب ، وكلمة (كيكيريكي) الى الرسم النجمي ، مما جعل العلماء
يبنظرون الى هذا المنهج بعين الريبة ، كما يقول الدكتور تمام حسان
فى « مناهج البحث فى اللغة » .

ويمكن عد المسألة الزنبورية ، وما يجرى على شاكلتها من افتراضات
فى النحو العربي ، وما دار فيها بين سيويوه والكسائى فى مجلس البرامكة
بحثا لغويا يجرى على المنهج التجريبي .

(د) المنهج المقارن :

وهو يقوم على الموازنة بين الظواهر اللغوية فى طائفة من الالسن ،
للكشف عن اواصر القربى بينها ، كما فى علم اللغة المقارن ، او للكشف عما
يبين الالسن من خصائص مشتركة تؤدى الى الكشف عن القوانين العامة
للغة ، كما يجرى فى علم اللغة العام .

ويعتبر هذا المنهج ذا أهمية بالغة ولازمة في كل الميادين اللغوية التي سارت فيها الأبحاث اللغوية ، وهو يؤدي أحسن النتائج وأفضلها متى أمكن حسن الاستخدام ودقة التطبيق .

● على أن الشائع اليوم في دراسة اللغة متجهان : الوصفي ، أو التاريخي .

١ - فالمنهج الوصفي أو التقريري :

يعنى بوصف المظاهر اللغوية بغير محاولة إيجاد العلل والأسباب . أي أنه يقتصر على عرض الاستعمال اللغوي لدى مجموعة معينة ، في زمن ومكان معين : فاعل في العربية — مثلا مرفوع ، والمفعول منصوب ، ولانسأل عن علة اختلاف الحركة .

وقد أفاد المنهج الوصفي في تعليم اللغات كثيرا لدى الغربيين .

٢ - والمنهج الفلسفي التاريخي :

يدرس تغييرات الاستعمال بين عصور متفاوتة ، لوصف اللغة المدروسة ، ووضعها في مكان زمني ومكاني محدود : أي أنه قائم على اشتimalat وصفية من عصور كثيرة ومتتابعة ، بحيث يمكن استخراج القانون اللغوي من المقارنات ، وتدوين الملاحظات المتشابهة أو المختلفة ، وملاحظة السبب . ● على أن كلا المنهجين لا يختلفان في الحقيقة : لأن كل وصف هو تاريخ ، والأيام دائبة ، واللغة متطورة ، والحوادث متلاحقة متواكبة .

* * *